



*Questo testo è una versione provvisoria. Fa stato unicamente la versione pubblicata nel Foglio federale.*

## **Legge federale sull'imposizione del tabacco (Legge sull'imposizione del tabacco, LImT)**

Modifica del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,  
visto il messaggio del Consiglio federale del .....<sup>1</sup>,  
decreta:*

I

La legge del 21 marzo 1969<sup>2</sup> sull'imposizione del tabacco è modificata come segue:

*Art. 1 cpv. 3*

<sup>3</sup> Salvo disposizioni speciali della presente legge, ai prodotti di sostituzione si applicano le disposizioni per i tabacchi manufatti.

*Art. 10 cpv. 1, frase introduttiva e cpv. 1<sup>bis</sup>*

<sup>1</sup> L'imposta sui tabacchi manufatti è stabilita come segue:

<sup>1bis</sup> L'imposta sui prodotti di sostituzione è stabilita come segue:

- a. per i prodotti contenenti nicotina che possono essere consumati mediante sigarette elettroniche ricaricabili, per millilitro;
- b. per i prodotti che possono essere consumati mediante sigarette elettroniche monouso, per millilitro;
- c. per altri prodotti di sostituzione, analogamente ai tabacchi manufatti che sostituiscono.

*Art. 11 cpv. 1*

<sup>1</sup> L'imposta è calcolata come segue:

RS .....

- 1 FF
- 2 RS **641.31**

- a. per i tabacchi manufatti, secondo le tariffe che figurano negli allegati I–IV;
- b. per i prodotti di sostituzione, secondo la tariffa che figura nell'allegato V.

## II

L'allegato V è sostituito dalla versione qui annessa.

## III

<sup>1</sup> La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

*Allegato V*  
(art. 11 cpv. 1 lett. b)

### **Tariffa d'imposta per i prodotti di sostituzione**

1. Per i prodotti contenenti nicotina che possono essere consumati mediante sigarette elettroniche ricaricabili, l'imposta ammonta a 0.20 franchi per millilitro.
2. Per i prodotti che possono essere consumati mediante sigarette elettroniche monouso, l'imposta ammonta a 1 franco per millilitro.
3. Per altri prodotti di sostituzione, l'imposta è calcolata secondo la tariffa d'imposta per i tabacchi manufatti che sostituiscono.